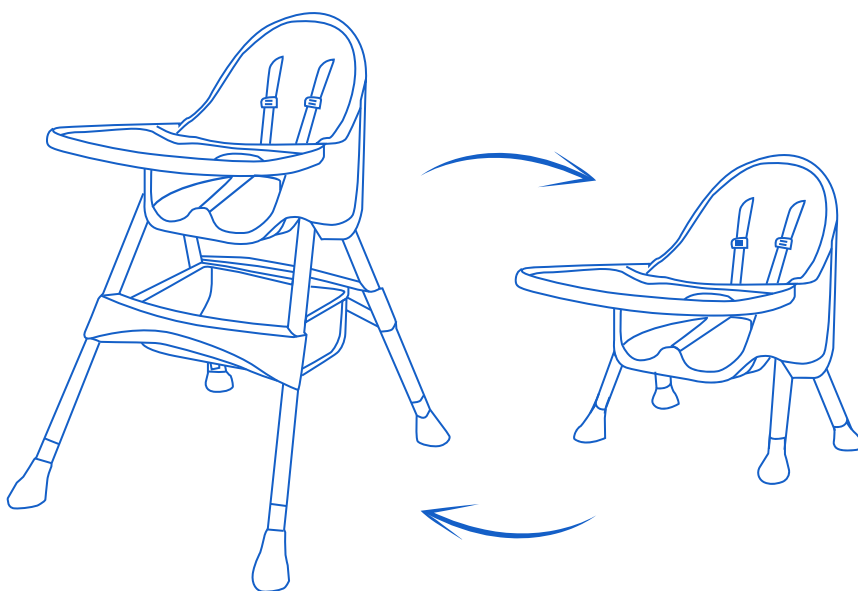




# BRIE

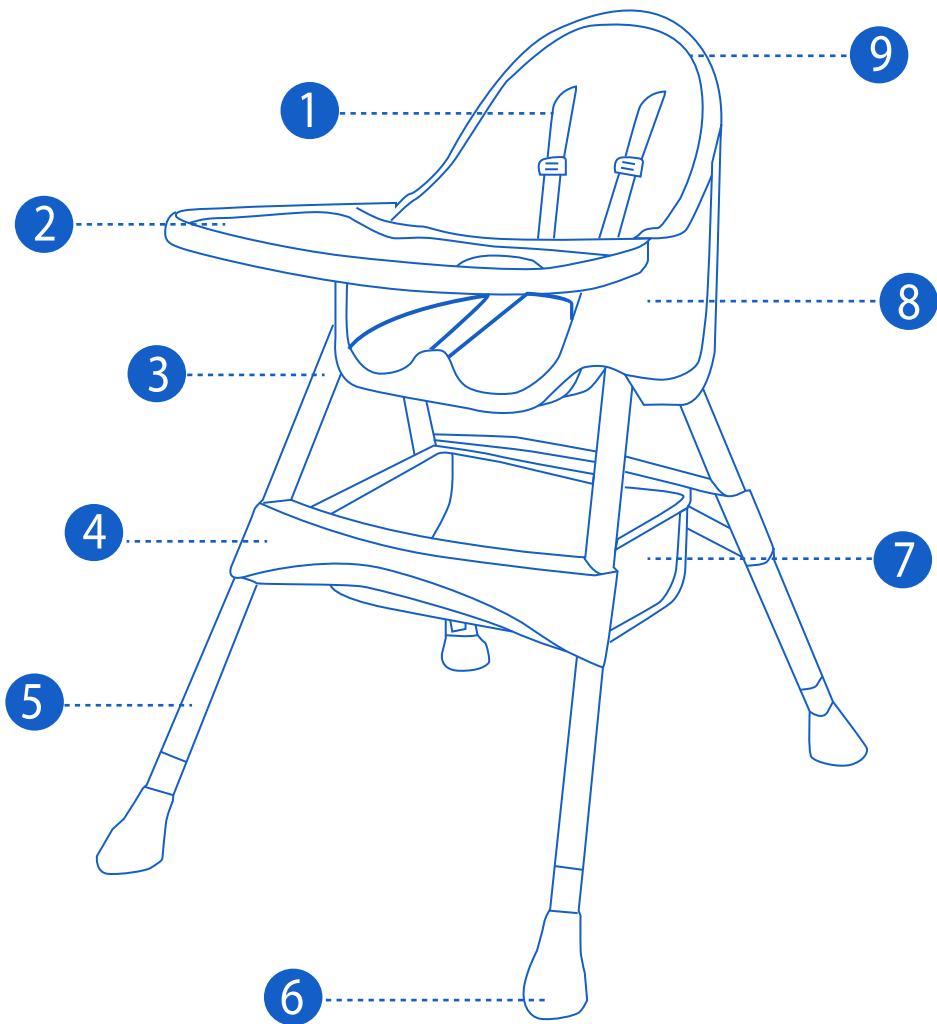
*2 in 1 highchair*



**up to 36m**  
**max 15kg**

## INSTRUCTIONS FOR USE

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUÇÕES DE USO - ISTRUZIONI PER L'USO - MODE D'EMPLOI - GEBRAUCHSANWEISUNG - INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE - INSTRUKCJA UŻYCIA - UPUTSTVO ZA UPOTREBU - УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА - ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЪЗОВАНИЮ - ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ - UPUTE ZA KORIŠTENJE - NÁVOD K POUŽÍTÍ - INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - KULLANIM İÇİN TALİMATLAR - تعليمات للاستخدام



Congratulations on your purchase. To ensure maximum protection and optimum comfort for your child, it is essential that you read through the entire manual carefully and follow all instructions. Read these instructions carefully before assembly and use and keep for future reference. The child may be hurt if you do not follow these instructions. Please read this manual carefully and keep it for future reference.

#### WARNINGS

- WARNING! Never leave the child unattended!
- WARNING! Always use the restraint system!
- WARNING! Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product!
- WARNING! Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted!
- WARNING! Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product!
- WARNING! Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure!
- WARNING! Do not use the high chair until your child can sit up unaided!
- WARNING! Do not use the high chair if any part is broken, torn or missing!
- WARNING! To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product!
- WARNING! This product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg!
- WARNING! Periodically check the buttons and harness system for safety!
- WARNING! Always use the chair on a flat even surface!
- WARNING! Keep the chair away from children when not in use!
- WARNING! The chair must not be used as a toy!



#### I. PARTS LIST

Please check every part and follow up the assembling steps for complete baby high chair. Do not use the product if any part is broken or missing.

- |                          |                  |               |                           |                       |                     |
|--------------------------|------------------|---------------|---------------------------|-----------------------|---------------------|
| 1. Five-point seat belt, | 2. Dinner plate, | 3. Upper leg, | 4. Support leg connector, | 5. Support leg lower, | 6. Supporting foot, |
| 7. Basket,               | 8. Seat,         | 9. Seat pad   |                           |                       |                     |

#### II. ASSEMBLY

- Insert the top of the four support legs separately below the high chair seat. ( See Fig. 1 )
- Securing the spring pieces of each part separately, make sure the bracket is fixed. ( See Fig. 2 )
- Put the front and rear connecting seats of the support legs separately. Make sure the bracket is fixed. ( See Fig.3 )
- Insert the lower part of the four support legs separately seat up, then attach the support feet, now the chair is installed. ( See Fig.4 )

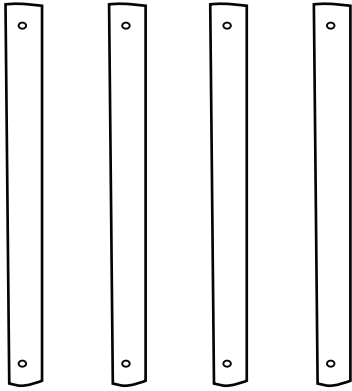
#### MAINTENANCE AND CARE

- Frame: Wipe with a damp cloth and wipe dry with a soft cloth.
- Harness: Clean with a sponge, mild soap and water solution. Rinse and wipe dry.
- Do not use abrasive cleaners, so as to avoid damage to the surface of the chair.
- When not using the chair, keep it in a dry and ventilated place out of direct sunlight.
- Please periodically check the tightness of parts such as screws and nuts to ensure safe use.
- If any part is found to be damaged, please repair it on time.

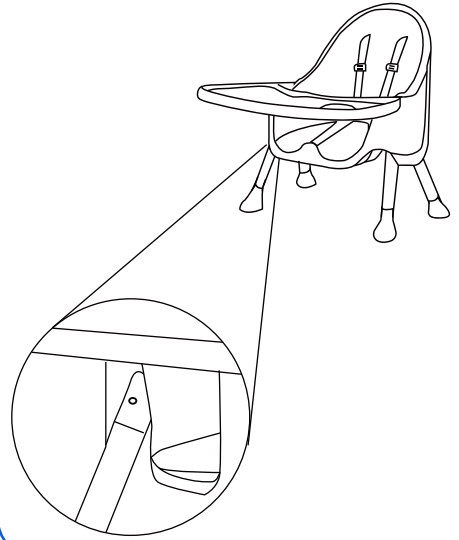
When cleaning, gently wipe the stain with a damp cloth. When not in use, please clean the chair, dry it, and store it in a dry, cool environment. Do not place the high chair in a place where the sun can be directly exposed to avoid aging and fading of the plastic. If the parts such as the shrapnel and screws of the chair are loose or lost, please repair them in time.

This product applies with EN 14988

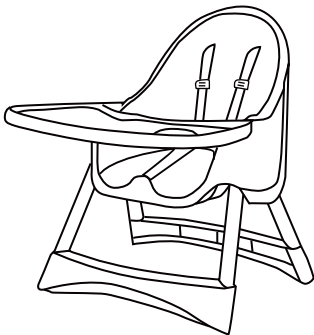
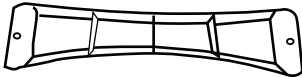
1



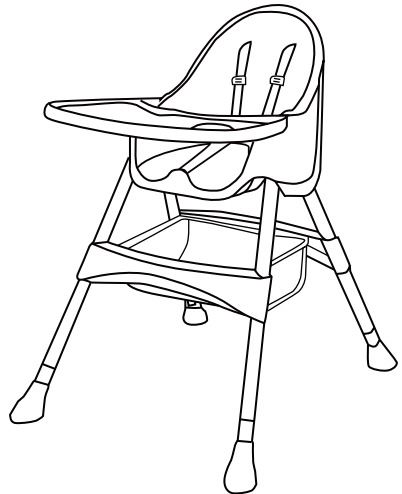
2



3



4



Поздравления за покупката. За да осигурите максимална защита и оптимален комфорт за вашето дете, от съществено значение е да прочетете внимателно цялото ръководство и да следвате всички инструкции. Прочетете внимателно тези инструкции преди сглобяването и използването и ги запазете за бъдещи справки. Детето може да бъде наранено, ако не следвате тези инструкции. Моля, прочетете внимателно това ръководство и го запазете за бъдещи справки.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **ВНИМАНИЕ!** Никога не оставяйте детето без надзор!
- **ВНИМАНИЕ!** Винаги използвайте затварящата система!
- **ВНИМАНИЕ!** Опасност от падане: Не позволявайте на детето да се катери по продукта!
- **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте продукта, ако някоя част не е поставена правилно и стабилно!
- **ВНИМАНИЕ!** Имайте предвид, че е опасно продуктът да се поставя в близост до открит огън и други източници на силна топлина!
- **ВНИМАНИЕ!** Риск от накланяне, ако детето може да достигне до маса или друга структура с краче!
- **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте продукта докато детето не започне да седи без чужда помощ!
- **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте продукта ако някоя част счупена, разкъсана или липсва!
- **ВНИМАНИЕ!** За са избегнете наранявания, уверете се, че детето Ви е на безопасно разстояние при сгъване и разгъване на този продукт!
- **ВНИМАНИЕ!** Този продукт е предназначен за деца, които могат да седят без чужда помощ и до 3 години или с максимално тегло 15 кг!
- **ВНИМАНИЕ!** Периодично проверявайте предпазните колани и бутоните!
- **ВНИМАНИЕ!** Винаги използвайте столчето върху равни повърхности!
- **ВНИМАНИЕ!** Съхранявайте столчето далеч от деца, когато не е в употреба!
- **ВНИМАНИЕ!** Столчето не бива да се използва като играчка!



#### I. СПИСЪК НА ЧАСТИТЕ

Моля, проверете всяка част и следвайте стъпките за сглобяване на детския стол за хранене. Не използвайте продукта, ако някоя част е счупена или липсва.

- |                               |                      |                         |                               |
|-------------------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------------|
| 1. Петточков предпазен колан, | 2. Табла за хранене, | 3. Горна част на крака, | 4. Съединител за опорен крак, |
| 5. Долен опорен крак,         | 6. Поддържащ крак,   | 7. Кошница,             | 8. Седалка,                   |
|                               |                      |                         | 9. Подложка за седалка        |

#### II. МОНТАЖ

- Поставете горната част на четирите опорни крака отделно под седалката на високия стол. (Вижте фиг. 1)
- Закрепете пружинните части на всяка част поотделно, уверете се, че скобата е фиксирана. (Вж. Фиг. 2)
- Поставете отделно предните и задните свързващи механизми на опорните крака. Уверете се, че скобата е фиксирана. (Вижте фиг. 3)
- Поставете долната част на четирите опорни крака отделно нагоре, след това прикрепете опорните крачета. Монтажът е завършен. (Вижте фигура 4)

#### ПОДДРЪЖКА И ОБСЛУЖВАНЕ

- Рамка: Избършете с влажна кърпа и после избършете до сухо с мека кърпа.
- Колани: Почистете с гъба, мек сапунен и воден разтвор. Изплакнете и избършете до сухо.
- Не използвайте абразивни почистващи препарати, за да избегнете повреда на повърхността на стола.
- Когато не използвате стола, дръжте го на сухо и проветриво място, без да е изложен на пряка слънчева светлина.
- Моля, периодично проверявайте здравината и свързаността на части като винтове и гайки, за да осигурите безопасна употреба.
- Ако се установи, че някоя част е повредена, моля, поправете я навреме, за да избегнете злополука.

Когато почиствате, внимателно избършете зацапаната зона с влажна кърпа. Когато не се използва, моля почистете столчето, подсушете го и го съхранявайте в суха и хладна среда. Не поставяйте столчето за хранене на място с пряка слънчева светлина за дълъг период от време, за да предотвратите стареене и избледняване на пластмасата. Ако частите като свързващи механизми и винтовете на стола са разхлабени или липсват, моля ремонтирайте ги навреме и заместете с оригинални части предоставени от производителя.

Този продукт отговаря на изискванията по EN 14988

Felicitaciones por su compra. Para garantizar la máxima protección y una comodidad óptima para su hijo, es esencial que lea detenidamente todo el manual y siga todas las instrucciones. Lea estas instrucciones detenidamente antes de ensamblar y usar y guárdelas para futuras consultas. El niño puede resultar herido si no sigue estas instrucciones. Lea este manual detenidamente y consérvelo para futuras consultas.



#### ADVERTENCIAS

- ¡ADVERTENCIA! ¡Nunca deje al niño sin vigilancia!
- ¡ADVERTENCIA! ¡Utilice siempre el sistema de retención!
- ¡ADVERTENCIA! Peligro de caída: evite que su hijo se suba al producto.
- ¡ADVERTENCIA! ¡No utilice el producto a menos que todos los componentes estén instalados y ajustados correctamente!
- ¡ADVERTENCIA! ¡Tenga en cuenta el riesgo de fuego abierto y otras fuentes de calor intenso en las proximidades del producto!
- ¡ADVERTENCIA! ¡Tenga en cuenta el riesgo de volcarse cuando su hijo pueda empujar sus pies contra una mesa o cualquier otra estructura!
- ¡ADVERTENCIA! ¡No use la silla alta hasta que su hijo pueda sentarse sin ayuda!
- ¡ADVERTENCIA! ¡No use la trona si alguna pieza está rota, rasgada o falta!
- ¡ADVERTENCIA! Para evitar lesiones, asegúrese de mantener alejado a su hijo al desplegar y plegar este producto.
- ¡ADVERTENCIA! ¡Este producto está destinado a niños que pueden sentarse sin ayuda y hasta 3 años o un peso máximo de 15 kg!
- ¡ADVERTENCIA! Compruebe periódicamente la seguridad de los botones y el sistema de amés.
- ¡ADVERTENCIA! ¡Utilice siempre la silla sobre una superficie plana y uniforme!
- ¡ADVERTENCIA! Mantenga la silla alejada de los niños cuando no esté en uso.
- ¡ADVERTENCIA! ¡La silla no debe usarse como juguete!

#### I. LISTA DE PIEZAS

Compruebe todas las piezas y siga los pasos de montaje para la trona completa. No utilice el producto si alguna pieza está rota o falta.

1. Cinturón de seguridad de cinco puntos, 2. Plato llano, 3. Parte superior de la pierna, 4. Conector de la pierna de apoyo, 5. Pierna de apoyo inferior, 6. Pie de apoyo, 7. Cesta, 8. Asiento, 9. Almohadilla del asiento

#### II. MONTAJE

- Inserte la parte superior de las cuatro patas de apoyo por separado debajo del asiento de la silla alta. (Ver figura 1)
- Asegurando las piezas de resorte de cada pieza por separado, asegúrese de que el soporte esté fijo. (Ver figura 2)
- Coloque los asientos de conexión delantero y trasero de las patas de apoyo por separado. Asegúrese de que el soporte esté fijo. (Ver figura 3)
- Inserte la parte inferior de las cuatro patas de apoyo por separado para sentarse, luego coloque los pies de apoyo, ahora la silla está instalada. (Ver figura 4)

#### MANTENIMIENTO Y CUIDADO

- Marco: límpielo con un paño húmedo y séquelo con un paño suave.
- Arnés: Limpiar con una esponja, un jabón suave y una solución de agua. Enjuague y seque con un paño.
- No utilice limpiadores abrasivos para evitar dañar la superficie de la silla.
- Cuando no utilice la silla, manténgala en un lugar seco y ventilado fuera de la luz solar directa.
- Compruebe periódicamente el apriete de piezas como tornillos y tuercas para garantizar un uso seguro.
- Si alguna pieza está dañada, repárela a tiempo.

Al limpiar, limpie suavemente la mancha con un paño húmedo. Cuando no esté en uso, limpie la silla, séquela y guárdela en un ambiente seco y fresco. No coloque la silla alta en un lugar donde el sol pueda estar directamente expuesto para evitar envejecimiento y decoloración del plástico. Si las partes como la metralla y los tornillos de la silla están sueltos o perdidos, por favor repararlos a tiempo.

Este producto se aplica a EN 14988

Parabéns pela sua compra. Para garantir a máxima proteção e conforto ideal para o seu filho, é essencial que você leia todo o manual com atenção e siga todas as instruções. Leia estas instruções cuidadosamente antes da montagem e uso e guarde para referência futura. A criança pode se machucar se você não seguir essas instruções. Leia este manual com atenção e guarde-o para consultas futuras.

#### AVISOS

- AVISO! Nunca deixe a criança sozinha!
- AVISO! Use sempre o sistema de retenção!
- AVISO! Risco de queda: evite que seu filho suba no produto!
- AVISO! Não use o produto a menos que todos os componentes estejam encaixados e ajustados corretamente!
- AVISO! Esteja ciente do risco de fogo aberto e outras fontes de forte calor nas proximidades do produto!
- AVISO! Esteja ciente do risco de tombar quando seu filho puder empurrar os pés contra uma mesa ou qualquer outra estrutura!
- AVISO! Não use a cadeira alta até que seu filho consiga sentar-se sem ajuda!
- AVISO! Não use a cadeira alta se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando!
- AVISO! Para evitar ferimentos, certifique-se de que seu filho seja mantido afastado ao desdobrar e dobrar este produto!
- AVISO! Este produto destina-se a crianças que conseguem sentar-se sem ajuda e até 3 anos ou um peso máximo de 15 kg!
- AVISO! Verifique periodicamente os botões e o sistema de amês para segurança!
- AVISO! Sempre use a cadeira em uma superfície plana e uniforme!
- AVISO! Mantenha a cadeira longe das crianças quando não estiver em uso!
- AVISO! A cadeira não deve ser usada como brinquedo!



#### I. LISTA DE PEÇAS

Verifique todas as partes e siga as etapas de montagem para uma cadeira alta para bebês completa. Não use o produto se alguma peça estiver quebrada ou faltando.

1. Cinto de segurança de cinco pontos, 2. Prato de jantar, 3. Perna superior, 4. Conector da perna de apoio, 5. Inferior da perna de apoio, 6. Pé de apoio, 7. Cesto, 8. Assento, 9. Almofada de assento

#### II. CONJUNTO

- Insira a parte superior das quatro pernas de suporte separadamente abaixo do assento da cadeira alta. (Ver Fig. 1)
- Fixando as peças da mola de cada parte separadamente, certifique-se de que o suporte está fixo. (Ver Fig. 2)
- Coloque os bancos de conexão dianteiros e traseiros das pernas de apoio separadamente. Certifique-se de que o suporte esteja fixo. (Ver Fig.3)
- Insira a parte inferior das quatro pernas de apoio, sente-se separadamente e, em seguida, prenda os pés de apoio, agora que a cadeira está instalada. (Ver Fig.4)

#### MANUTENÇÃO E CUIDADOS

- Moldura: limpe com um pano úmido e seque com um pano macio.
- Amês: Limpe com uma esponja, uma solução de sabão neutro e água. Enxágüe e seque.
- Não use produtos de limpeza abrasivos, para evitar danos à superfície da cadeira.
- Quando não estiver usando a cadeira, mantenha-a em local seco e ventilado, longe da luz solar direta.
- Verifique periodicamente o aperto das peças, como parafusos e porcas, para garantir o uso seguro.
- Se alguma parte estiver danificada, repare-a a tempo.

Ao limpar, limpe suavemente a mancha com um pano úmido. Quando não estiver em uso, limpe a cadeira, seque-a e guarde-a em um ambiente seco e fresco. Não coloque a cadeira alta em um local onde o sol possa incidir diretamente exposto para evitar envelhecimento e desbotamento do plástico. Se as peças como estilhaços e parafusos da cadeira estiverem soltas ou perdidas, por favor conserte-os a tempo.

Este produto se aplica com EN 14988

Congratulazioni per il tuo acquisto. Per garantire la massima protezione e un comfort ottimale per il tuo bambino, è essenziale leggere attentamente l'intero manuale e seguire tutte le istruzioni. Leggere attentamente queste istruzioni prima del montaggio e dell'uso e conservarle per riferimento futuro. Il bambino potrebbe essere ferito se non segui queste istruzioni. Si prega di leggere attentamente questo manuale e di conservarlo per riferimento futuro.

#### AVVERTENZE

- AVVERTIMENTO! Non lasciare mai il bambino incustodito!
- AVVERTIMENTO! Utilizzare sempre il sistema di ritenuta!
- AVVERTIMENTO! Pericolo di caduta: impedisce al bambino di arrampicarsi sul prodotto!
- AVVERTIMENTO! Non utilizzare il prodotto se tutti i componenti non sono stati montati e regolati correttamente!
- AVVERTIMENTO! Fare attenzione al rischio di fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto!
- AVVERTIMENTO! Sii consapevole del rischio di ribaltamento quando tuo figlio può spingere i piedi contro un tavolo o qualsiasi altra struttura!
- AVVERTIMENTO! Non utilizzare il seggiolone finché il bambino non è in grado di stare seduto da solo!
- AVVERTIMENTO! Non utilizzare il seggiolone se qualche parte è rotta, strappata o mancante!
- AVVERTIMENTO! Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino sia tenuto lontano quando si apre e si piega questo prodotto!
- AVVERTIMENTO! Questo prodotto è destinato a bambini in grado di stare seduti da soli e fino a 3 anni o un peso massimo di 15 kg!
- AVVERTIMENTO! Controllare periodicamente i pulsanti e il sistema di cablaggio per sicurezza!
- AVVERTIMENTO! Usa sempre la sedia su una superficie piana e uniforme!
- AVVERTIMENTO! Tenere la sedia lontana dai bambini quando non è in uso!
- AVVERTIMENTO! La sedia non deve essere usata come un giocattolo!



#### I. ELENCO DELLE PARTI

Si prega di controllare ogni parte e seguire i passaggi di assemblaggio per il seggiolone completo. Non utilizzare il prodotto se una parte è rotta o mancante.

1. Cintura di sicurezza a cinque punti , 2. Piatto piano , 3. Gamba superiore, 4. Connettore gamba di supporto, 5. Gamba di supporto inferiore, 6. Piede di supporto, 7. Costello, 8. Sedile, 9. Imbottitura del sedile

#### II. MONTAGGIO

- Inserire separatamente la parte superiore delle quattro gambe di supporto sotto il sedile del seggiolone. (Vedi Fig. 1)
- Fissando separatamente i pezzi elastici di ciascuna parte, assicurarsi che la staffa sia fissata. (Vedi Fig. 2)
- Collocare separatamente le sedi di collegamento anteriore e posteriore delle gambe di supporto. Assicurati che la staffa sia fissa. (Vedi Fig.3)
- Inserire separatamente la parte inferiore delle quattro gambe di supporto, quindi fissare i piedi di supporto, ora la sedia è installata. (Vedi Fig.4)

#### MANUTENZIONE E CURA

- Cornice: pulire con un panno umido e asciugare con un panno morbido.
- Imbracatura: pulire con una spugna, sapone neutro e soluzione acquosa. Risciacquare e asciugare.
- Non utilizzare detergenti abrasivi, per evitare danni alla superficie della sedia.
- Quando non si utilizza la sedia, conservarla in un luogo asciutto e ventilato, al riparo dalla luce solare diretta.
- Si prega di controllare periodicamente il serraggio di parti come viti e dadi per garantire un uso sicuro.
- Se una parte risulta danneggiata, ripararla in tempo.

Durante la pulizia, pulire delicatamente la macchia con un panno umido. Quando non è in uso, pulire la sedia, asciugarla e riporla in un ambiente asciutto e fresco. Non posizionare il seggiolone in un luogo dove il sole può essere direttamente esposto per evitare invecchiamento e sbiadimento della plastica. Se le parti come le schegge e le viti della sedia sono allentate o perse, per favore ripararli in tempo.

Questo prodotto si applica con EN 14988



Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf. Um maximalen Schutz und optimalen Komfort für Ihr Kind zu gewährleisten, ist es wichtig, dass Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durchlesen und alle Anweisungen befolgen. Lesen Sie diese Anleitung vor der Montage und Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Das Kind kann verletzt werden, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.



#### WARNUNGEN

- WARNUNG! Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt!
- WARNUNG! Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem!
- WARNUNG! Sturzgefahr: Verhindern Sie, dass Ihr Kind auf das Produkt klettert!
- WARNUNG! Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn nicht alle Komponenten korrekt montiert und eingestellt sind!
- WARNUNG! Beachten Sie die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Hitzequellen in der Nähe des Produkts!
- WARNUNG! Beachten Sie die Kippgefahr, wenn Ihr Kind seine Füße gegen einen Tisch oder eine andere Struktur stoßen kann!
- WARNUNG! Benutzen Sie den Hochstuhl erst, wenn Ihr Kind selbstständig sitzen kann!
- WARNUNG! Verwenden Sie den Hochstuhl nicht, wenn Teile gebrochen, gerissen oder fehlen!
- WARNUNG! Um Verletzungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass Ihr Kind beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produkts ferngehalten wird!
- WARNUNG! Dieses Produkt ist für Kinder gedacht, die ohne Hilfe sitzen können und bis zu 3 Jahren oder einem maximalen Gewicht von 15 kg!
- WARNUNG! Überprüfen Sie regelmäßig die Knöpfe und das Gurtsystem auf Sicherheit!
- WARNUNG! Verwenden Sie den Stuhl immer auf einer ebenen, ebenen Fläche!
- WARNUNG! Halten Sie den Stuhl bei Nichtgebrauch von Kindern fern!
- WARNUNG! Der Stuhl darf nicht als Spielzeug verwendet werden!

#### I. TEILELISTE

Bitte überprüfen Sie jedes Teil und befolgen Sie die Montageschritte für den kompletten Babyhochstuhl. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil defekt ist oder fehlt.

1. Fünfpunkt-Sicherheitsgurt, 2. Teller, 3. Oberschenkel, 4. Stützbeinverbinder, 5. Stützbein unten, 6. Stützfuß, 7. Korb, 8. Sitz, 9. Sitzpolster

#### II. VERSAMMLUNG

- Stecken Sie die Oberseite der vier Stützbeine separat unter den Hochstuhlsitz. (Siehe Abb. 1)
- Sichern Sie die Federstücke jedes Teils separat und stellen Sie sicher, dass die Halterung befestigt ist. (Siehe Abb. 2)
- Stellen Sie die vorderen und hinteren Verbindungssitze der Stützbeine getrennt auf. Stellen Sie sicher, dass die Halterung befestigt ist. (Siehe Abb.3)
- Setzen Sie den unteren Teil der vier Stützbeine separat ein, dann montieren Sie die Stützfüße, jetzt ist der Stuhl installiert. (Siehe Abb.4)

#### WARTUNG UND PFLEGE

- Rahmen: Mit einem feuchten Tuch abwischen und mit einem weichen Tuch trockenwischen.
- Geschirr: Mit einem Schwamm, einer milden Seifen- und Wasserlösung reinigen. Spülen und trocken wischen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, um Schäden an der Stuhloberfläche zu vermeiden.
- Wenn Sie den Stuhl nicht benutzen, bewahren Sie ihn an einem trockenen und belüfteten Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.
- Bitte überprüfen Sie regelmäßig den festen Sitz von Teilen wie Schrauben und Muttern, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.
- Sollte ein Teil beschädigt sein, reparieren Sie es bitte rechtzeitig.

Wischen Sie den Fleck beim Reinigen vorsichtig mit einem feuchten Tuch ab. Wenn Sie den Stuhl nicht verwenden, reinigen Sie ihn, trocknen Sie ihn und lagern Sie ihn in einer trockenen, kühlen Umgebung. Stellen Sie den Hochstuhl nicht an einem Ort auf, an dem die Sonne direkt scheinen kann ausgesetzt zu vermeiden Alterung und Verblässen des Kunststoffs. Wenn Teile wie Schrapnell und Schrauben des Stuhls locker sind oder verloren gehen, bitte reparieren sie rechtzeitig.

Félicitations pour votre achat. Pour assurer une protection maximale et un confort optimal à votre enfant, il est essentiel de lire attentivement l'intégralité du manuel et de suivre toutes les instructions. Lisez attentivement ces instructions avant l'assemblage et l'utilisation et conservez-les pour référence future. L'enfant peut être blessé si vous ne suivez pas ces instructions. Veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence future.

## MISES EN GARDE

- ATTENTION! Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance !
- ATTENTION! Utilisez toujours le système de retenue !
- ATTENTION! Risque de chute : Empêchez votre enfant de grimper sur le produit !
- ATTENTION! N'utilisez pas le produit si tous les composants ne sont pas correctement montés et réglés !
- ATTENTION! Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de forte chaleur à proximité du produit !
- ATTENTION! Attention au risque de basculement lorsque votre enfant peut pousser ses pieds contre une table ou toute autre structure !
- ATTENTION! N'utilisez pas la chaise haute tant que votre enfant ne peut pas s'asseoir sans aide !
- ATTENTION! N'utilisez pas la chaise haute si une pièce est cassée, déchirée ou manquante !
- ATTENTION! Pour éviter les blessures, assurez-vous que votre enfant est tenu à l'écart lors du dépliage et du pliage de ce produit !
- ATTENTION! Ce produit est destiné aux enfants capables de s'asseoir sans aide et jusqu'à 3 ans ou un poids maximum de 15 kg !
- ATTENTION! Vérifiez périodiquement les boutons et le système de harnais pour plus de sécurité !
- ATTENTION! Utilisez toujours la chaise sur une surface plane et uniforme !
- ATTENTION! Gardez la chaise hors de portée des enfants lorsqu'elle n'est pas utilisée !
- ATTENTION! La chaise ne doit pas être utilisée comme un jouet !



## I. LISTE DES PIÈCES

Veuillez vérifier chaque pièce et suivre les étapes d'assemblage pour une chaise haute pour bébé complète. N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée ou manquante.

1. Ceinture de sécurité à cinq points, 2. Assiette plate, 3. Cuisse supérieure, 4. Connecteur de jambe de force, 5. Jambe de soutien inférieure, 6. Pied de soutien, 7. Panier, 8. Siège, 9. Coussin de siège

## II. ASSEMBLÉE

- Insérez le haut des quatre pieds de support séparément sous le siège de la chaise haute. (Voir la figure 1)
- Fixez les pièces de ressort de chaque pièce séparément, assurez-vous que le support est fixé. (Voir la figure 2)
- Placez séparément les sièges de liaison avant et arrière des pieds de support. Assurez-vous que le support est fixé. (Voir Fig.3)
- Insérez la partie inférieure des quatre pieds de support séparément, puis fixez les pieds de support, maintenant la chaise est installée. (Voir Fig.4)

## ENTRETIEN ET SOINS

- Cadre : Essuyez avec un chiffon humide et essuyez avec un chiffon doux.
- Harnais : Nettoyer avec une éponge, un savon doux et une solution d'eau. Rincer et essuyer.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs afin d'éviter d'endommager la surface de la chaise.
- Lorsque vous n'utilisez pas le fauteuil, conservez-le dans un endroit sec et aéré à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Veuillez vérifier périodiquement le serrage des pièces telles que les vis et les écrous pour assurer une utilisation sûre.
- Si une pièce est endommagée, veuillez la réparer à temps.

Lors du nettoyage, essuyez délicatement la tache avec un chiffon humide. Lorsque vous ne l'utilisez pas, nettoyez la chaise, séchez-la et rangez-la dans un environnement sec et frais. Ne placez pas la chaise haute dans un endroit où le soleil peut être directement exposé pour éviter vieillissement et décoloration du plastique. Si des pièces telles que les éclats d'obus et les vis de la chaise sont desserrées ou perdues, veuillez les réparer à temps.

Ce produit est conforme à la norme EN 14988

Felicități pentru achiziție. Pentru a asigura protecția maximă și confortul optim pentru copilul dvs., este esențial să citiți cu atenție întregul manual și să urmați toate instrucțiunile. Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de asamblare și de utilizare și păstrați-le pentru referințe viitoare. Copilul poate fi rănit dacă nu urmați aceste instrucțiuni. Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să îl păstrați pentru referință viitoare.

## AVERTIZĂRI

- AVERTIZARE! Nu lăsați niciodată copilul nesupraveheat!
- AVERTIZARE! Folosiți întotdeauna sistemul de reținere!
- AVERTIZARE! Pericol de cădere: împiedicați copilul să urce pe produs!
- AVERTIZARE! Nu utilizați produsul decât dacă toate componentele sunt montate și reglate corect!
- AVERTIZARE! Fiți conștienți de riscul de foc deschis și alte surse de căldură puternică în vecinătatea produsului!
- AVERTIZARE! Fiți conștienți de riscul îndinării atunci când copilul vă poate împinge picioarele pe o masă sau orice altă structură!
- AVERTIZARE! Nu folosiți scaunul înalt până când copilul dumneavoastră nu poate sta fără ajutor!
- AVERTIZARE! Nu folosiți scaunul înalt dacă o parte este ruptă, ruptă sau lipsește!
- AVERTIZARE! Pentru a evita rănirea, asigurați-vă că copilul dumneavoastră este ținut la distanță atunci când desfășurați și pliați acest produs!
- AVERTIZARE! Acest produs este destinat copiilor capabili să stea fără ajutor și până la 3 ani sau cu o greutate maximă de 15 kg!
- AVERTIZARE! Verificați periodic butoanele și sistemul de ham pentru siguranță!
- AVERTIZARE! Folosiți întotdeauna scaunul pe o suprafață plană plană!
- AVERTIZARE! Țineți scaunul departe de copii când nu îl folosiți!
- AVERTIZARE! Scaunul nu trebuie folosit ca jucărie!



## I. LISTA PĂRȚILOR

Vă rugăm să verificați fiecare piesă și să urmați pașii de asamblare pentru un scaun înalt pentru bebeluși. Nu utilizați produsul dacă orice piesă este ruptă sau lipsește.

1. Centură de siguranță în cinci puncte, 2. Placă pentru masă, 3. Picior superior, 4. Conector picior de sprijin, 5. Picior de sprijin inferior, 6. Picior de susținere, 7. Coș, 8. Scaun, 9. Tampon de siguranță

## II. ASAMBLARE

- Introduceți partea superioară a celor patru picioare de sprijin separat sub scaunul scaunului înalt. (Vezi Fig. 1)
- Asigurați separat piesele arcului fiecărei piese, asigurați-vă că suportul este fixat. (Vezi Fig. 2)
- Puneți separat scaunele de conectare din față și din spate ale picioarelor de sprijin. Asigurați-vă că suportul este fixat. (Vezi Fig.3)
- Introduceți partea inferioară a celor patru picioare de sprijin așezate separat, apoi atașați picioarele de sprijin, acum scaunul este instalat. (Vezi Fig.4)

## ÎNȚEȚINERE ȘI ÎNGRUJIRE

- Cadru: Ștergeți cu o cârpă umedă și ștergeți-l cu o cârpă moale.
- Ham: Curățați cu un burete, săpun ușor și soluție de apă. Clătiți și ștergeți uscat.
- Nu folosiți produse de curățare abrazive, pentru a evita deteriorarea suprafeței scaunului.
- Când nu folosiți scaunul, păstrați-l într-un loc uscat și ventilat, în afara razelor solare directe.
- Vă rugăm să verificați periodic etanșeitatea unor piese precum șuruburi și piulițe pentru a asigura o utilizare sigură.
- Dacă se constată că orice piesă este deteriorată, vă rugăm să o reparați la timp.

Când curățați, ștergeți ușor pata cu o cârpă umedă. Când nu o folosiți, vă rugăm să curățați scaunul, să-l uscați și să-l păstrați într-un mediu uscat și răcoros. expus pentru a evita

îmbătrânirea și decolorarea plasticului. Dacă piesele, cum ar fi șrapnelul și șuruburile scaunului, sunt libere sau pierdute, vă rugăm să reparați-le la timp.

Acest produs se aplică conform EN 14988

Gratulujemy zakupu. Aby zapewnić dziecku maksymalną ochronę i optymalny komfort, konieczne jest uważne przeczytanie całej instrukcji i przestrzeganie wszystkich instrukcji. Przed montażem i użytkowaniem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do późniejszego wglądu. Dziecko może zostać zranione, jeśli nie zastosujesz się do tych instrukcji. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji i zachowanie jej na przyszłość.

## OSTRZEŻENIA

- OSTRZEŻENIE! Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki!
- OSTRZEŻENIE! Zawsze używaj systemu zabezpieczającego!
- OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo upadku: Uniemożliwić dziecku wspinanie się na produkt!
- OSTRZEŻENIE! Nie używaj produktu, jeśli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane!
- OSTRZEŻENIE! Należy pamiętać o ryzyku otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła w pobliżu produktu!
- OSTRZEŻENIE! Pamiętaj o ryzyku przechylenia się, gdy Twoje dziecko może oprzeć stopy o stół lub inną konstrukcję!
- OSTRZEŻENIE! Nie używaj krzeselka, dopóki dziecko nie będzie mogło samodzielnie usiąść!
- OSTRZEŻENIE! Nie używaj krzeselka, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona, podarta lub jej brakuje!
- OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, że Twoje dziecko jest trzymane z dala podczas rozkładania i składania tego produktu!
- OSTRZEŻENIE! Ten produkt jest przeznaczony dla dzieci potrafiących samodzielnie siedzieć i do 3 lat lub maksymalnej wagi 15 kg!
- OSTRZEŻENIE! Okresowo sprawdzaj przyciski i system uprząży pod kątem bezpieczeństwa!
- OSTRZEŻENIE! Zawsze używaj krzesła na płaskiej, równej powierzchni!
- OSTRZEŻENIE! Trzymaj krzesło z dala od dzieci, gdy nie jest używane!
- OSTRZEŻENIE! Krzeselka nie wolno używać jako zabawki!



## I. LISTA CZĘŚCI

Sprawdź każdą część i postępuj zgodnie z instrukcjami montażu, aby uzyskać kompletne krzeselko dla dziecka. Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona lub jej brakuje.

1. Pięciopunktowy pas bezpieczeństwa , 2. Talerz obiadowy , 3. Udogodnie , 4. Łącznik podpórki , 5. Podpórka dolna , 6. Stopa podpierająca , 7. Koszyk , 8. Siedzisko , 9. Podkładka do siedzenia

## II. MONTAŻ

- Włóż górną część czterech nóg podporowych oddzielnie pod siedzisko krzeselka. (Patrz Rys. 1)
- Zabezpiecz elementy sprężynowe każdej części osobno, upewnij się, że wspornik jest zamocowany. (Patrz Rys. 2)
- Umieść oddzielnie przednie i tylne siedzenia łączące nóg podporowych. Upewnij się, że wspornik jest zamocowany. (Patrz Rys.3)
- Włóż dolną część czterech nóg podporowych oddzielnie do góry, następnie przymocuj stopy podporowe, teraz krzesło jest zainstalowane. (Patrz Rys.4)

## KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

- Rama: wytrzyj wilgotną szmatką i wytrzyj do sucha miękką szmatką.
- Uprząż: Wyczyść gąbką, łagodnym roztworem mydła i wody. Opłucz i wytrzyj do sucha.
- Nie używaj ściemych środków czyszczących, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni krzesła.
- Kiedy nie korzystasz z krzesła, przechowuj je w suchym i przewiewnym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Proszę okresowo sprawdzać dokręcenie części, takich jak śruby i nakrętki, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.
- Jeśli jakkolwiek część okaże się uszkodzona, napraw ją na czas.

Podczas czyszczenia delikatnie przetrzyj płamę wilgotną ściereczką. Gdy jest używany, wyczyść krzesło, wysusz je i przechowuj w suchym, chłodnym miejscu. Nie umieszczaj krzeselka w miejscu, w którym może być bezpośrednio słońce narażone na unikanie starzenia się i blaknięcia plastiku. Jeśli części, takie jak odłamki i śruby krzesła, są luźne lub zgubione, proszę napraw je na czas.

Ten produkt dotyczy EN 14988

Честитамо на куповини. Да бисте детету обезбедили максималну заштиту и оптималну удобност, неопходно је да пажљиво прочитате цело упутство и следите сва упутства. Пажљиво прочитајте ова упутства пре склапања и употребе и сачувајте их за будућу употребу. Дете може бити повређено ако се не придржавате ових упутстава. Молимо пажљиво прочитајте ово упутство и чувајте га за будућу употребу.

## УПОЗОРЕЊА

- УПОЗОРЕЊЕ! Никада не остављајте дете без надзора!
- УПОЗОРЕЊЕ! Увек користите сигурносни систем!
- УПОЗОРЕЊЕ! Опасност од пада: Спречите дете да се погне на производ!
- УПОЗОРЕЊЕ! Не користите производ ако све компоненте нису правилно постављене и подешене!
- УПОЗОРЕЊЕ! Имајте на уму ризик од отворене ватре и других извора јаке топлоте у близини производа!
- УПОЗОРЕЊЕ! Имајте на уму ризик од нагињања када ваше дете може ногама гурнути сто о било коју другу конструкцију!
- УПОЗОРЕЊЕ! Не користите високу столицу док ваше дете не може седети без помоћи!
- УПОЗОРЕЊЕ! Не користите високу столицу ако је било који део сломљен, поцепан или недостаје!
- УПОЗОРЕЊЕ! Да бисте избегли повреде, побрините се да ваше дете буде склоњено када расклапате и пресавијате овај производ!
- УПОЗОРЕЊЕ! Овај производ је намењен деци која могу седети без помоћи и до 3 године или максималне тежине 15 кг!
- УПОЗОРЕЊЕ! Повремено проверавајте безбедност дугмади и система упртача!
- УПОЗОРЕЊЕ! Столицу увек користите на равној равној површини!
- УПОЗОРЕЊЕ! Држите столицу даље од деце када се не користе!
- УПОЗОРЕЊЕ! Столица се не сме користити као играчка!



## I ЛИСТА ДИЈЕЛОВА

Молимо вас да проверите сваки део и следите кораке за састављање комплетне столице за бебе. Не користите производ ако је неки део сломљен или недостаје.

1. Сигурносни појас у пет тачака, 2. Плоча за вечеру, 3. Горња нога, 4. Прикључак за потпорну ногу, 5. Доња нога потпорне ноге, 6. Нога за подупирање, 7. Корпа, 8. Седиште, 9. Јастук седишта

## II. СКУПШТИНА

- Уметните врх четири потпорне ноге одвојено испод седишта високе столице. (Види слику 1)
- Осигуравајући опружне делове сваког дела одвојено, уверите се да је носач фиксиран. (Види слику 2)
- Одвојено ставите предња и задња спојна седишта потпорних ногу. Уверите се да је носач фиксиран. (Погледајте слику 3)
- Доњи део четири потпорне ноге уметните одвојено, а затим причврстите потпорне ноге, сада је столица постављена. (Погледајте слику 4)

## ОДРЖАВАЊЕ И ЊЕГА

- Оквир: Обришите влажном крпом и обришите сувом меком крпом.
- Упрега: Очистите сунђером, благим раствором сапуна и воде. Исперите и обришите сувим.
- Не користите абразивна средства за чишћење како бисте избегли оштећење површине столице.
- Када столицу не користите, држите је на сувом и проветреном месту, ван директне сунчеве светлости.
- Молимо вас да повремено проверавате непропусност делова као што су вијци и навртке како бисте осигурали сигурну употребу.
- Ако се утврди да је неки део оштећен, поправите га на време.

Приликом чишћења нежно обришите мрљу влажном крпом. Када није у употреби, очистите столицу, осушите је и чувајте у сувом и хладном окружењу. Не постављајте високу столицу на место где може бити директно сунце изложен избегавању старење и бледење пластике. Ако су делови попут гелера и завртња столице лабави или изгубљени, молимо вас поправити их на време.

Честитки за набавката. За да обезбедите максимална заштита и оптимална удобност на вашето дете, од суштинско значење е внимателно да го прочитате целиот прирачник и да ги следите сите упатства. Внимателно прочитајте ги овие упатства пред да ги соберете и користите и чувајте ги за во иднина. Детето може да биде повредено ако не ги следите овие упатства. Прочитајте го внимателно овој прирачник и чувајте го за во иднина.



#### ПРЕДУПРЕДУВАА

- **ВНИМАНИЕ!** Никогаш не оставајте дете без надзор!
- **ВНИМАНИЕ!** Секогаш користете го системот за затворање!
- **ВНИМАНИЕ!** Опасност од пад: Не дозволувајте детето да се качува на производот!
- **ВНИМАНИЕ!** Не користете го производот доколку некој дел не е поставен правилно и цврсто!
- **ВНИМАНИЕ!** Имајте на ум дека е опасно да го ставите производот во близина на отворен пламен и други извори на силна топлина!
- **ВНИМАНИЕ!** Ризик од навалување ако детето може да стигне до маса или друга структура со ногата!
- **ВНИМАНИЕ!** Не користете го производот додека детето не започне да седи без помош!
- **ВНИМАНИЕ!** Не користете го производот ако некој дел е расипан, искинат или недостасува!
- **ВНИМАНИЕ!** За да избегнете повреди, проверете дали вашето дете е на безбедно растојание кога го преклопувате и расклопувате овој производ!
- **ВНИМАНИЕ!** Овој производ е наменет за деца кои можат да седат без помош и до 3 години или со максимална тежина од 15 кг!
- **ВНИМАНИЕ!** Периодично проверувајте ги безбедносните ремени и копчињата!
- **ВНИМАНИЕ!** Секогаш користете го столчето на рамни површини!
- **ВНИМАНИЕ!** Чувајте го столот подалеку од деца кога не го користите!
- **ВНИМАНИЕ!** Столот не треба да се користи како играчка!

#### I. СПИСОК НА ДЕЛОВИ

Ве молиме, проверете го секој дел и следете ги чекорите за составување на столче за јадење. Не користете го производот ако некој дел е расипан или недостасува.

1. Безбедносен појас со пет точки,
2. Сад за напојување,
3. Горна нога,
4. Приклучок за потпорната нога,
5. Долна потпорна нога,
6. Нога за поддршка,
7. Корпа,
8. Седиште,
9. Подлога за седишта

#### II. ИНСТАЛАЦИЈА

- Поставете го горниот дел од четирите потпорни нозе одделно под седиштето на високиот стол. (Види слика 1)
- Прицврстете ги пролетните делови на секој дел одделно, проверете дали заградата е фиксирана. (Види слика 2)
- Поставете ги предните и задните механизми за поврзување на потпорните ногалки одделно. Осигурете се дека држачот е фиксиран. (Види слика 3)
- Поставете го долниот дел од четирите потпорни нозе одделно нагоре, а потоа закачете ги потпорните нозе. Инсталацијата е завршена. (Видете слика 4)

#### ОДРУВАЕ И УСЛУГА

- **Рамка:** Избришете со влажна крпа и потоа избришете ја со мека крпа.
- **Ремени:** Исчистете со сунѓер, благ раствор на сапун и вода. Исплакнете и избришете го на суво.
- Не користете абразивни средства за чистење за да избегнете оштетување на површината на столот.
- Кога не се користи, чувајте го столчето на суво и проветрено место надвор од директна сончева светлина.
- Ве молиме периодично проверувајте ја јачината и поврзаноста на деловите, како што се завртки и навртки, за да обезбедите безбедна употреба.
- Доколку се утврди дека некој дел е оштетен, поправете го на време за да избегнете несреќа.

При чистење, нежно избришете ја извалканата површина со влажна крпа. Кога не се користи, исчистете ја столицата, исушете ја и чувајте ја во сува и ладна средина. Не ставајте ја количката под директна сончева светлина подолг временски период за да спречите стареење и изблудување на пластика. Ако делови како што се прицврстувачи и завртки за столица се лабави или недостасуваат, ве молам поправете ги навреме и заменете ги со оригинални делови обезбедени од производителот.

Овој производ ги исполнува барањата на EN 14988

Поздравляю с покупкой. Чтобы обеспечить максимальную защиту и оптимальный комфорт для вашего ребенка, важно внимательно прочитать все руководство и следовать всем инструкциям. Внимательно прочтите эти инструкции перед их сборкой и использованием и сохраните для использования в будущем. Если вы не будете следовать этим инструкциям, ребенок может получить травму. Пожалуйста, внимательно прочтите это руководство и сохраните его для использования в будущем.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставляйте ребенка без присмотра!
- **ВНИМАНИЕ!** Всегда используйте систему закрытия!
- **ВНИМАНИЕ!** Опасность падения: не позволяйте ребенку залезать на изделие!
- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте продукт, если какая-либо часть установлена неправильно и надежно!
- **ВНИМАНИЕ!** Имейте в виду, что размещать изделие рядом с открытым огнем и другими источниками сильного тепла опасно!
- **ВНИМАНИЕ!** Опасность опрокидывания, если ребенок может дотянуться ногой до стола или другой конструкции!
- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте продукт, пока ребенок не начнет сидеть без посторонней помощи!
- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте продукт, если какая-либо часть сломана, порвана или отсутствует!
- **ВНИМАНИЕ!** Во избежание травм убедитесь, что ваш ребенок находится на безопасном расстоянии при складывании и раскладывании этого изделия!
- **ВНИМАНИЕ!** Этот продукт предназначен для детей, которые могут сидеть без посторонней помощи, до 3 лет или с максимальным весом 15 кг!
- **ВНИМАНИЕ!** Периодически проверяйте ремни безопасности и кнопки!
- **ВНИМАНИЕ!** Всегда используйте кресло на плоских поверхностях!
- **ВНИМАНИЕ!** Храните кресло в недоступном для детей месте, когда оно не используется!
- **ВНИМАНИЕ!** Стул нельзя использовать как игрушку!



#### I. ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ

Пожалуйста, проверьте каждую деталь и следуйте инструкциям по сборке стульчика для кормления. Не используйте продукт, если какая-либо часть сломана или отсутствует.

1. Пятиточечный ремень безопасности, 2. Лоток для кормления, 3. Верхняя ножка, 4. Соединитель опорной ножки, 5. Нижняя опорная ножка, 6. Опорная ножка, 7. Корзина, 8. Сиденье, 9. Подушка сиденья.

#### II. МОНТАЖ

- Разместите верхнюю часть четырех опорных ножек отдельно под сиденьем стульчика для кормления. (См. Рис. 1)
- Присоедините пружинные части к каждой части отдельно, убедившись, что скоба зафиксирована. (См. Рис. 2)
- Разместите передний и задний соединительные механизмы на опорах отдельно. Убедитесь, что скоба зафиксирована. (См. Рис. 3)
- Разместите нижнюю часть четырех опорных ножек отдельно вверх, затем прикрепите опорные ножки. Установка завершена. (См. Рисунок 4)

#### ОБСЛУЖИВАНИЕ И СЕРВИС

- Рама: протрите влажной тканью, а затем вытрите насухо мягкой тканью.
- Ремни: очистите губкой, мягким мыльным раствором и водным раствором. Промойте и вытрите насухо.
- Не используйте абразивные чистящие средства, чтобы не повредить поверхность кресла.
- Когда кресло не используется, храните его в сухом и проветриваемом месте, защищенном от прямых солнечных лучей.
- Пожалуйста, периодически проверяйте прочность и надежность соединения таких деталей, как винты и гайки, для обеспечения безопасного использования.
- Если будет обнаружено повреждение какой-либо детали, пожалуйста, отремонтируйте ее вовремя, чтобы избежать несчастного случая.

При чистке аккуратно протрите загрязненный участок влажной тканью. Когда стул не используется, очистите его, высушите и храните в сухом и прохладном месте. Не оставляйте стульчик для кормления под прямыми солнечными лучами в течение длительного периода времени, чтобы старение и увядание пластика. Если детали, такие как крепежные детали и винты кресла, ослаблены или отсутствуют, пожалуйста, вовремя отремонтировать их и заменить оригинальными деталями, предоставленными производителем.

Этот продукт соответствует требованиям EN 14988.

Вітаємо з придбанням. Для забезпечення максимального захисту та оптимального комфорту для вашої дитини важливо уважно прочитати всю інструкцію та дотримуватися всіх інструкцій. Перш ніж збирати та використовувати їх, уважно прочитайте ці інструкції та збережіть їх для подальшого використання. Дитина може отримати травму, якщо ви не дотримуватиметеся цих вказівок. Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник і збережіть його для подальшого використання.



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- УВАГА! Ніколи не залишайте дитину без нагляду!
- УВАГА! Завжди використовуйте систему закриття!
- УВАГА! Небезпека падіння: Не дозволяйте дитині залазити на виріб!
- УВАГА! Не використовуйте виріб, якщо будь-яка деталь розміщена неправильно та надійно!
- УВАГА! Майте на увазі, що розміщувати виріб поблизу відкритого вогню та інших джерел сильного тепла небезпечно!
- УВАГА! Ризик нахилу, якщо дитина може дістати ногою до столу чи іншої конструкції!
- УВАГА! Не використовуйте виріб, поки дитина не почне сидіти без сторонньої допомоги!
- УВАГА! Не використовуйте виріб, якщо якась деталь зламана, порвана або відсутня!
- УВАГА! Щоб уникнути травм, переконайтеся, що ваша дитина перебуває на безпечній відстані при складанні та розкладанні цього виробу!
- УВАГА! Цей виріб призначений для дітей, які можуть сидіти без сторонньої допомоги і до 3 років або з максимальною вагою 15 кг!
- УВАГА! Періодично перевіряйте ремені безпеки та кнопки!
- УВАГА! Завжди використовуйте стілець на рівних поверхнях!
- УВАГА! Тримайте стілець подалі від дітей, коли він не використовується!
- УВАГА! Стілець не можна використовувати як іграшку!

#### I. СПИСОК ЧАСТИН

Будь ласка, перевірте кожну деталь і дотримуйтесь інструкцій, щоб зібрати дитячий стілець. Не використовуйте виріб, якщо якась деталь зламана або відсутня.

1. П'ятиточковий ремень безпеки, 2. Лоток для годування, 3. Верхня нога, 4. З'єднувач опорної ніжки, 5. Нижня опорна ніжка, 6. Підпірна ніжка, 7. Кошик, 8. Сидіння, 9. Накладка сидіння

#### II. МОНТАЖ

- Помістіть верхню частину чотирьох опорних ніжок окремо під сидінням високого стільця. (Див. Рис. 1)
- Прикріпіть деталі пружини до кожної деталі окремо, переконавшись, що кронштейн зафіксований. (Див. Рис. 2)
- Покладіть передній та задній сполучні механізми на опорні ніжки окремо. Переконайтеся, що кронштейн зафіксований. (Див. Рис. 3)
- Помістіть нижню частину чотирьох опорних ніжок окремо вгору, а потім прикріпіть опорні ніжки. Встановлення завершено. (Див. Малюнок 4)

#### ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Рамка: Протріть вологою ганчіркою, а потім витріть насухо м'якою тканиною.
- Ремені: Промити губкою, м'яким мильним та водним розчином. Промити і витерти насухо.
- Не використовуйте абразивні миючі засоби, щоб уникнути пошкодження поверхні стільця.
- Коли стіл не використовується, тримайте стілець у сухому та провітрюваному місці, поза прямими сонячними променями.
- Будь ласка, періодично перевіряйте міцність та з'єднаність таких деталей, як гвинти та гайки, щоб забезпечити безпечне використання.
- Якщо будь-яка деталь виявиться пошкодженою, будь ласка, вчасно її відремонтуйте, щоб уникнути нещасного випадку.

Під час чищення обережно протріть забруднене місце вологою ганчіркою. Коли він не використовується, почистіть табурет, висушіть і зберігайте в сухому та прохолодному середовищі. Не ставте дитячий стілець під прямими сонячними променями протягом тривалого часу, щоб запобігти цьому старіння та вицвітання пластмас. Якщо такі деталі, як кріплення та гвинти крісла, вільні або відсутні, будь ласка вчасно відремонтуйте їх і замініть оригінальними деталями, наданими виробником.

Цей виріб відповідає вимогам EN 14988



Čestitamo na kupnji. Kako biste djetetu osigurali maksimalnu zaštitu i optimalnu udobnost, neophodno je pažljivo pročitati cijeli priručnik i slijediti sve upute. Pažljivo pročitajte ove upute prije nego ih sastavite i upotrijebite te ih sačuvajte za buduću uporabu. Dijete može biti ozlijeđeno ako se ne pridržavate ovih uputa. Molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

#### UPOZORENJA

- PAŽNJA! Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora!
- PAŽNJA! Uvijek koristite sustav zatvaranja!
- PAŽNJA! Opasnost od pada: Ne dopustite djetetu da se popne na proizvod!
- PAŽNJA! Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji dio nije pravilno i čvrsto postavljen!
- PAŽNJA! Imajte na umu da je proizvod opasno stavljati u blizinu otvorenog plamena i drugih izvora jake topline!
- PAŽNJA! Rizik od naginjanja ako dijete može nogom doći do stola ili druge konstrukcije!
- PAŽNJA! Proizvod nemojte koristiti dok dijete ne počne sjediti bez pomoći!
- PAŽNJA! Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koji dio slomljen, poderan ili nedostaje!
- PAŽNJA! Da biste izbjegli ozljede, pri sklapanju i rasklapanju ovog proizvoda pobrinite se da je vaše dijete na sigurnoj udaljenosti!
- PAŽNJA: Ovaj je proizvod namijenjen djeci koja mogu sjediti bez pomoći i do 3 godine ili s maksimalnom težinom od 15 kg!
- PAŽNJA! Povremeno provjeravajte sigurnosne pojaseve i gumbel!
- PAŽNJA! Stolicu uvijek koristite na ravnim površinama!
- PAŽNJA! Držite stolicu dalje od djece kad se ne koristi!
- PAŽNJA! Stolicu se ne smije koristiti kao igračka!



#### I. POPIS DIJELOVA

Molimo provjerite svaki dio i slijedite korake za sastavljanje visoke stolice. Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koji dio slomljen ili nedostaje.

1. Sigurnosni pojas u pet točaka, 2. ladicica za hranjenje, 3. gornja noga, 4. konektor potporne noge, 5. donja potporna noga, 6. potporna noga, 7. košara, 8. sjedalo, 9. jastuk sjedala

#### II. MONTAŽA

- Gornji dio četiri potporne noge stavite odvojeno ispod sjedala visoke stolice. (Vidi sliku 1)
- Pričvrstite dijelove opruge na svaki dio zasebno, pazite da je nosač učvršćen. (Vidi sliku 2)
- Prednje i stražnje spojne mehanizme odvojeno postavite na potporne noge. Provjerite je li nosač fiksiran. (Vidi sliku 3)
- Donji dio četiri potporne noge postavite odvojeno prema gore, a zatim pričvrstite potporne noge. Instalacija je završena. (Vidi sliku 4)

#### ODRŽAVANJE I USLUGE

- Okvir: Obrisite vlažnom krpom, a zatim obrisite mekom krpom.
- Remeni: Očistite spužvom, blagom otopinom sapuna i vode. Isperite i obrisite suhom.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje kako biste izbjegli oštećivanje površine stolice.
- Kad se ne koristi, držite stolicu na suhom i prozračenom mjestu, izvan izravne sunčeve svjetlosti.
- Molimo provjerite povremeno čvrstoću i povezanost dijelova poput vijaka i matice kako biste osigurali sigurnu uporabu.
- Ako se utvrdi da je neki dio oštećen, popravite ga na vrijeme kako biste izbjegli nesreću.

Tijekom čišćenja, nježno obrisite zaprljano područje vlažnom krpom. Kad se ne koristi, očistite stolicu, osušite je i čuvajte u suhom i hladnom okruženju. Ne stavljajte stolicu na izravno sunčevo svjetlo dulje vrijeme kako biste to spriječili

starenje i blijedeње plastike. Ako su dijelovi poput pričvršćivača i vijaka za stolice labavi ili nedostaju, molimo vas popravite ih na vrijeme i zamijenite originalnim dijelovima koje je osigurao proizvođač.

Ovaj proizvod udovoljava zahtjevima EN 14988

Gratulujeme vám k nákupu. Pro zajištění maximální ochrany a optimálního pohodlí vašeho dítěte je nutné si pečlivě přečíst celou příručku a dodržovat všechny pokyny. Před sestavením a použitím si pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte je pro budoucí použití. Pokud nebudete postupovat podle těchto pokynů, může dojít ke zranění dítěte. Přečtěte si pozorně tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.



#### VAROVÁNÍ

- POZORNOST! Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru!
- POZORNOST! Vždy používejte zavírací systém!
- POZORNOST! Nebezpečí pádu: Nedovolte, aby dítě šplhalo po výrobku!
- POZORNOST! Nepoužívejte výrobek, pokud některá část není umístěna správně a pevně!
- POZORNOST! Pamatujte, že je nebezpečné umístit výrobek do blízkosti otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla!
- POZORNOST! Nebezpečí převrácení, pokud dítě dosáhne nohou nebo na jinou konstrukci nohou!
- POZORNOST! Nepoužívejte výrobek, dokud dítě nezačne sedět bez pomoci!
- POZORNOST! Nepoužívejte výrobek, pokud je některá část rozbitá, roztrhaná nebo chybí!
- POZORNOST! Při skládání a rozkládání tohoto produktu se ujistěte, že je vaše dítě v bezpečné vzdálenosti!
- POZOR: Tento výrobek je určen pro děti, které mohou sedět bez pomoci a do 3 let nebo s maximální hmotností 15 kg!
- POZORNOST! Pravidelně kontrolujte bezpečnostní pásy a tlačítka!
- POZORNOST! Křeslo vždy používejte na rovných površích!
- POZORNOST! Pokud nepoužíváte židli, udržujte ji mimo dosah dětí!
- POZORNOST! Židle by se neměla používat jako hračka!

#### I. SEZNAM DÍLŮ

Zkontrolujte každou část a sestavte židličku podle pokynů. Nepoužívejte výrobek, pokud je některá část poškozená nebo chybí.

1. Péřibodový bezpečnostní pás, 2. Podávácí podnos, 3. Horní noha, 4. Konektor opěrné nohy, 5. Dolní podpěrná noha, 6. Opěrná noha, 7. Koš, 8. Sedadlo, 9. Sedák

#### II. INSTALACE

- Umístěte horní část čtyř podpěrných nohou samostatně pod sedadlo vysoké židle. (Viz obr. 1)
- Pružné díly připevněte ke každému dílu samostatně, přičemž dbejte na to, aby byl držák připevněn. (Viz obr. 2)
- Přední a zadní spojovací mechanismy umístěte na podpěrné nohy samostatně. Ujistěte se, že je držák upevněn. (Viz obr. 3)
- Umístěte spodní část čtyř podpěrných nohou odděleně nahoru a poté je připevněte. Instalace je kompletní. (Viz obrázek 4)

#### ÚDRŽBA A SERVIS

- Rám: Otřete vlhkým hadříkem a poté otřete do sucha měkkým hadříkem.
- Pásy: Očistěte houbou, jemným mýdlem a vodním roztokem. Opláchněte a osušte.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, aby nedošlo k poškození povrchu židle.
- Pokud nepoužíváte židli, udržujte ji na suchém a větraném místě mimo přímé sluneční světlo.
- Pravidelně kontrolujte pevnost a připojení dílů, jako jsou šrouby a matice, aby bylo zajištěno bezpečné použití.
- Pokud se zjistí, že je některá část poškozena, opravte ji včas, abyste předešli nehodě.

Při čištění jemně otřete znečištěné místo vlhkým hadříkem. Pokud nepoužíváte stoličku, očistěte ji, osušte a skladujte v suchém a chladném prostředí. Nevystavujte vysokou židli delší dobu přímému slunečnímu světlu, abyste zabránili jejímu vzniku stárnutí a vyblednutí plastů. Pokud jsou díly, jako jsou spojovací prvky a šrouby židle, uvolněné nebo chybí, prosím včas je opravte a vyměňte za originální díly dodané výrobcem.

Tento výrobek splňuje požadavky normy EN 14988

Gratulujeme vám k nákupu. Pro zajištění maximální ochrany a optimálního pohodlí vašeho dítěte je nutné si pečlivě přečíst celou příručku a dodržovat všechny pokyny. Před sestavením a použitím si pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte je pro budoucí použití. Pokud nebudete postupovat podle těchto pokynů, může dojít ke zranění dítěte. Přečtěte si pozorně tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

#### VAROVÁNÍ

- POZORNOST! Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru!
- POZORNOST! Vždy používejte zavírací systém!
- POZORNOST! Nebezpečí pádu: Nedovoďte, aby dítě šplhalo po výrobku!
- POZORNOST! Nepoužívejte výrobek, pokud některá část není umístěna správně a pevně!
- POZORNOST! Pamatujte, že je nebezpečné umístit výrobek do blízkosti otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla!
- POZORNOST! Nebezpečí převrácení, pokud dítě dosáhne nohou nebo na jinou konstrukci nohou!
- POZORNOST! Nepoužívejte výrobek, dokud dítě nezačne sedět bez pomoci!
- POZORNOST! Nepoužívejte výrobek, pokud je některá část rozbitá, roztrhaná nebo chybí!
- POZORNOST! Při skládání a rozkládání tohoto produktu se ujistěte, že je vaše dítě v bezpečné vzdálenosti!
- POZOR: Tento výrobek je určen pro děti, které mohou sedět bez pomoci a do 3 let nebo s maximální hmotností 15 kg!
- POZORNOST! Pravidelně kontrolujte bezpečnostní pásy a tlačítka!
- POZORNOST! Křeslo vždy používejte na rovných površích!
- POZORNOST! Pokud nepoužíváte židli, udržujte ji mimo dosah dětí!
- POZORNOST! Židle by se neměla používat jako hračka!



#### I. SEZNAM DÍLŮ

Zkontrolujte každou část a sestavte židličku podle pokynů. Nepoužívejte výrobek, pokud je některá část poškozená nebo chybí.

1. Péřibodový bezpečnostní pás, 2. Podávácí podnos, 3. Horní noha, 4. Konektor opěrné nohy, 5. Dolní podpěrná noha, 6. Opěrná noha, 7. Koš, 8. Sedadlo, 9. Sedák

#### II. INSTALACE

- Umístěte horní část čtyř podpěrných nohou samostatně pod sedadlo vysoké židle. (Viz obr. 1)
- Pružné díly připevněte ke každému dílu samostatně, přičemž dbejte na to, aby byl držák připevněn. (Viz obr. 2)
- Přední a zadní spojovací mechanismy umístěte na podpěrné nohy samostatně. Ujistěte se, že je držák upevněn. (Viz obr. 3)
- Umístěte spodní část čtyř podpěrných nohou odděleně nahoru a poté je připevněte. Instalace je kompletní. (Viz obrázek 4)

#### ÚDRŽBA A SERVIS

- Rám: Otřete vlhkým hadříkem a poté otřete do sucha měkkým hadříkem.
- Pásy: Očistěte houbou, jemným mýdlem a vodným roztokem. Opláchněte a osušte.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, aby nedošlo k poškození povrchu židle.
- Pokud nepoužíváte židli, udržujte ji na suchém a větraném místě mimo přímé sluneční světlo.
- Pravidelně kontrolujte pevnost a připojení dílů, jako jsou šrouby a matice, aby bylo zajištěno bezpečné použití.
- Pokud se zjistí, že je některá část poškozena, opravte ji včas, abyste předešli nehodě.

Při čištění jemně otřete znečištěné místo vlhkým hadříkem. Pokud nepoužíváte stoličku, očistěte ji, osušte a skladujte v suchém a chladném prostředí. Nevystavujte vysokou židli delší dobu přímému slunečnímu světlu, abyste zabránili jejímu vzniku stárnutí a vyblednutí plastů. Pokud jsou díly, jako jsou spojovací prvky a šrouby židle, uvolněné nebo chybí, prosím včas je opravte a vyměňte za originální díly dodané výrobcem.

Tento výrobek splňuje požadavky normy EN 14988

Gratulálunk a vásárláshoz. A gyermek maximális védelme és optimális kényelme érdekében elengedhetetlen, hogy figyelmesen olvassa végig a teljes kézikönyvet, és kövesse az összes utasítást. Szerelés és használat előtt gondosan olvassa el ezeket az utasításokat, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából. A gyermek megsérülhet, ha nem tartja be ezeket az utasításokat. Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

#### FIGYELMEZTETÉSEK

- FIGYELEM! Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül!
- FIGYELEM! Mindig használja az utasbiztonsági rendszert!
- FIGYELEM! Leesés veszélye: akadályozza meg, hogy gyermeke felmászjon a termékre!
- FIGYELEM! Csak akkor használja a terméket, ha minden alkatrész megfelelően van felszerelve és beállítva!
- FIGYELEM! Vegye figyelembe a nyílt tűz és más erős hőforrások kockázatát a termék közelében!
- FIGYELEM! Ne feledje a dőlés kockázatát, amikor gyermeke az asztalhoz vagy bármely más szerkezethez nyomja a lábát!
- FIGYELEM! Ne használja az etetőszékét, amíg gyermeke nem ülhet fel segítség nélkül!
- FIGYELEM! Ne használja az etetőszékét, ha bármely alkatrész elromlott, szakadt vagy hiányzik!
- FIGYELEM! A sérülés elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy gyermekét távol tartja a termék kibontásakor és összehajtasakor!
- FIGYELEM! Ez a termék gyermekek számára készült, akik 3 éven felülieknek vagy legfeljebb 15 kg-os súlyúaknak tudnak ülni.
- FIGYELEM! Rendszeresen ellenőrizze a gombok és a kábelkötég-rendszer biztonságát!
- FIGYELEM! A széket mindig sík, egyenesen felületen használja!
- FIGYELEM! Tartsa távol a széket a gyermekektől, ha nem használja!
- FIGYELEM! A széket nem szabad játékként használni!



#### I. ALKATRÉSZLISTA

Kérjük, ellenőrizze minden alkatrészét, és kövesse a teljes baba etetőszék összeszerelési lépéseit. Ne használja a terméket, ha bármely alkatrész elromlott vagy hiányzik.

1. Ötpontos biztonsági öv, 2. Ebédlemez, 3. Felső láb, 4. Támasztóláb csatlakozó, 5. Támasztóláb alsó, 6. Támasztóláb, 7. Kosár, 8. Ülészék, 9. Ülőpárna

#### II. ÖSSZESZERELÉS

- Helyezze külön a négy támasztóláb tetejét az etetőszék alá. (Lásd 1. ábra)
- Az egyes részek rugóréseit külön rögzítse, ellenőrizze, hogy a tartó rögzítve van-e. (Lásd 2. ábra)
- Külön helyezze el a támasztólábak első és hátsó csatlakozóit. Ellenőrizze, hogy a konzol rögzítve van-e. (Lásd a 3. ábrát)
- Helyezze a négy támasztóláb alsó részét külön-külön felfelé, majd rögzítse a támasztólábakat, miután a szék be van szerelve. (Lásd 4. ábra)

#### KARBANTARTÁS ÉS ÁPOLÁS

- Keret: Nedves ruhával törölje le, és puha ruhával törölje szárazra.
- Hám: Tisztítsa meg szivaccsal, enyhe szappanos és vizes oldattal. Öblítse le és törölje szárazra.
- Ne használjon súrolószert, hogy elkerülje a szék felületének károsodását.
- Ha nem használja a széket, tartsa száraz és szellőztetett helyen, közvetlen napfénytől védve.
- A biztonságos használat érdekében ellenőrizze rendszeresen az alkatrészek, például a csavarok és az anyák tömörségét.
- Ha valamelyik alkatrész sérült, kérjük, időben javítsa meg.

Tisztítás közben óvatosan törölje le a foltot nedves ruhával. Ha nem használja, tisztítsa meg a széket, szárítsa meg, és száraz, hűvös környezetben tárolja. Ne helyezze az etetőszékét olyan helyre, ahol a nap közvetlenül elérhető lehet kitéve kerülni a műanyag öregedése és kifakulása. Ha az alkatrészek, például a szék repeszei és csavarjai lazák vagy elvesznek, kérjük időben javítsa meg őket.

Ez a termék az EN 14988 szabványra vonatkozik

Συγχαρητήρια για την αγορά σας. Για να διασφαλίσετε τη μέγιστη προστασία και τη βέλτιστη άνεση για το παιδί σας, είναι σημαντικό να διαβάσετε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο και να ακολουθήσετε όλες τις οδηγίες. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη συναρμολόγηση και χρησιμοποιήστε και φυλάξτε για μελλοντική αναφορά. Το παιδί μπορεί να τραυματιστεί εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη!
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης!
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος πτώσης: Αποτρέψτε το παιδί σας να ανέβει στο προϊόν!
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εκτός εάν όλα τα εξαρτήματα έχουν τοποθετηθεί και ρυθμιστεί σωστά!
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Λάβετε υπόψη σας τον κίνδυνο πυρκαγιάς και άλλων πηγών ισχυρής θερμότητας κοντά στο προϊόν!
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να γνωρίζετε τον κίνδυνο κλίσης όταν το παιδί σας μπορεί να στρώξει τα πόδια του πάνω σε ένα τραπέζι ή οποιαδήποτε άλλη δομή!
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι έως ότου το παιδί σας μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια!
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι αν κάποιο τμήμα είναι σπασμένο, σχισμένο ή λείπει!
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφύγετε τραυματισμούς, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας διατηρείται μακριά όταν ξεδιπλώνεται και διπλώνεται αυτό το προϊόν!
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αυτό το προϊόν προορίζεται για παιδιά που μπορούν να καθίσουν χωρίς βοήθεια και έως 3 ετών ή μέγιστο βάρος 15 κιλών!
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ελέγχετε περιοδικά τα κουμπιά και το σύστημα καλωδίωσης για ασφάλεια!
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποιείτε πάντα την καρέκλα σε επίπεδη επιπεδή επιφάνεια!
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κρατήστε την καρέκλα μακριά από παιδιά όταν δεν τη χρησιμοποιείτε!
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η καρέκλα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι!



#### I. ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΜΕΡΩΝ

Ελέγξτε κάθε μέρος και ακολουθήστε τα βήματα συναρμολόγησης για πλήρη καρεκλάκι μωρού. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο τμήμα έχει σπάσει ή λείπει.

1. Ζώνη ασφαλείας πέντε σημείων, 2. Πλάκα δείννου, 3. Πάνω πόδι, 4. Υποδοχή ποδιού στήριξης, 5. Κάτω πόδι στήριξης, 6. Πόδι στήριξης, 7. Καλάθι, 8. Κάθισμα, 9. Μαξιλάρι καθίσματος

#### II. ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

- Τοποθετήστε το πάνω μέρος των τεσσάρων στηρίξεων ξεχωριστά κάτω από το κάθισμα του καρεκλάκι. (Βλέπε Εικ. 1)
- Στερεώστε τα ελατήρια κάθε τμήματος ξεχωριστά, βεβαιωθείτε ότι το στηρίγμα είναι σταθερό. (Βλέπε Εικ. 2)
- Τοποθετήστε τα μπροστινά και πίσω συνδεδετικά καθίσματα των ποδιών στήριξης ξεχωριστά. Βεβαιωθείτε ότι το στηρίγμα είναι σταθερό. (Βλέπε Εικ.3)
- Εισαγάγετε το κάτω μέρος των τεσσάρων ποδιών στήριξης χωριστά κάθισμα προς τα πάνω και, στη συνέχεια, συνδέστε τα πόδια στήριξης, τώρα η καρέκλα έχει εγκατασταθεί. (Βλέπε Εικ. 4)

#### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Πλαίσιο: Σκουπίστε με ένα υγρό πανί και στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.
- Καλωδίωση: Καθαρίστε με σφουγγάρι, ήπιο σαπούνι και διάλυμα νερού. Ξεπλύνετε και σκουπίστε.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά, για να αποφύγετε ζημιές στην επιφάνεια της καρέκλας.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε την καρέκλα, φυλάξτε την σε ξηρό και αεριζόμενο μέρος μακριά από άμεσο ηλιακό φως.
- Ελέγχετε περιοδικά τη στεγανότητα εξαρτημάτων, όπως βίδες και παξιμάδια, για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση.
- Εάν βρεθεί κάποιο τμήμα που έχει υποστεί ζημία, επισκευάστε το εγκαίρως.

Κατά τον καθαρισμό, σκουπίστε απαλά τον λεκέ με ένα υγρό πανί. Όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, καθαρίστε την καρέκλα, στεγνώστε την και αποθηκεύστε την σε ξηρό, δροσερό περιβάλλον. Μην τοποθετείτε το καρεκλάκι σε μέρος όπου ο ήλιος μπορεί να είναι άμεσα εκτεθειμένο σε αποφυγή γήρανση και ξεθώριασμα του πλαστικού. Εάν τα μέρη όπως το θραύσμα και οι βίδες της καρέκλας είναι χαλαρά ή χαμένα, παρακαλώ επισκευάστε τα εγκαίρως.

Αυτό το προϊόν ισχύει με EN 14988

Satin aldığınız için tebrikler. Çocuğunuz için maksimum koruma ve optimum konfor sağlamak için kılavuzun tamamını dikkatlice okumanız ve tüm talimatları uygulamamız önemlidir. Montajdan ve kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Bu talimatlara uymazsanız çocuk yaralanabilir. Lütfen bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

#### UYARILAR

- UYARI! Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın!
- UYARI! Daima emniyet sistemini kullanın!
- UYARI! Düşme tehlikesi: Çocuğunuzun ürüne tırmanmasını önleyin!
- UYARI! Tüm bileşenler doğru şekilde takılmadan ve ayarlanmadan ürünü kullanmayın!
- UYARI! Ürünün yakınında açık ateş ve diğer güçlü ısı kaynakları riskine karşı dikkatli olun!
- UYARI! Çocuğunuz bir masaya veya başka bir yapıya ayaklarını ittiğinde devrilme riskinin farkında olun!
- UYARI! Çocuğunuz yardımsız oturabilene kadar mama sandalyesini kullanmayın!
- UYARI! Herhangi bir parçası kırık, yırtık veya eksik ise mama sandalyesini kullanmayınız!
- UYARI! Yaralanmayı önlemek için, bu ürünü açarken ve katlarken çocuğunuzun uzak tutulduğundan emin olun!
- UYARI! Bu ürün, yardımsız oturabilen ve 3 yaşına kadar veya maksimum 15 kg ağırlığa kadar olan çocuklar için tasarlanmıştır!
- UYARI! Güvenlik için düğmeleri ve koşum sistemini periyodik olarak kontrol edin!
- UYARI! Sandalyeyi her zaman düz, düz bir yüzeyde kullanın!
- UYARI! Kullanılmadığı zaman sandalyeyi çocuklardan uzak tutun!
- UYARI! Sandalye oyuncak olarak kullanılmamalıdır!



#### I. PARÇA LİSTESİ

Komple mama sandalyesi için lütfen her parçayı kontrol edin ve montaj adımlarını takip edin. Herhangi bir parçası kırık veya eksik ise ürünü kullanmayınız.

1. Beş noktalı emniyet kemeri, 2. Yemek tabağı, 3. Bacak üst, 4. Destek ayağı konektörü, 5. Destek ayağı alt, 6. Destek ayağı, 7. Sepet, 8. Koltuk, 9. Koltuk mideri

#### II. MONTAJ

- Dört destek ayağının üst kısmını mama sandalyesi koltuğunun altına ayrı ayrı yerleştirin. (Bkz. Şekil 1)
- Her parçanın yay parçalarını ayrı ayrı sabitleyerek, braketin sabitlendiğinden emin olun. (Bkz. Şekil 2)
- Destek ayaklarının ön ve arka bağlantı koltuklarını ayrı ayrı koyun. Braketin sabitlendiğinden emin olun. (Bkz. Şekil 3)
- Dört destek ayağının alt kısmını ayrı ayrı oturtun, ardından destek ayaklarını takın, şimdi sandalye monte edilmiştir. (Bkz. Şekil 4)

#### BAKIM VE BAKIM

- Çerçeve: Nemli bir bezle silin ve yumuşak bir bezle kurulayın.
- Emniyet Kemeri: Sünger, yumuşak sabun ve su solüsyonuyla temizleyin. Durulayın ve kurulayın.
- Sandalyenin yüzeyine zarar vermemek için aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın.
- Sandalyeyi kullanmadığınız zamanlarda direkt güneş ışığı almayan kuru ve havalandırılmış bir yerde saklayınız.
- Güvenli kullanımı sağlamak için lütfen vida ve somun gibi parçaların sıklığını periyodik olarak kontrol ediniz.
- Herhangi bir parçanın hasarı olduğu tespit edilirse, lütfen zamanında onarın.

Temizlerken lekeyi nemli bir bezle hafifçe silin. Kullanılmadığı zaman lütfen sandalyeyi temizleyin, kurutun ve kuru, serin bir ortamda saklayın. Mama sandalyesini doğrudan güneşin görebileceği bir yere koymayın. önlemek için maruz plastiğin eskimesi ve solması. Koltuğun şarapnel, vida gibi parçaları gevşemişse veya kaybolmuşsa lütfen onları zamanında onarın.

Bu ürün EN 14988'e uygundur.

تاميتل على هذه أرقا ، تاميتل على عاي م عت باو عيان ع ل م ك الابل لي ليدل اة ةارق يروضر ل م ، م ك ل فطلا ل مة ل اة ةارل او ةارل او ةارل م ردف ي صقأ نامضل كئارش يلع كوربم  
ةيان ع ل ليدل اة ةارق ي جري ، تاميتل على عت ل اة هذه عبت م مل اذ ل فطلا لي ةأ تي دق ، ل بقت سمل ي ف اهيل ل عو جزل ل اة ب ظفت حاو م اذخت سالاو عي م جت ل ا ل ب ق ةيان ع ب  
ل بقت سمل ي ف اهيل ل عو جزل ل اة ب ظافت حاو



تاري ذحت

- ابقا ر نودب ل فطلا ل كرتت ال ا لري ذحت •
- ا لري ي قتل ا ماظن اة م اذخت سالاو لري ذحت •
- ا جت ن م ل ا ل ع ق ل س ت ل ا م ك ل ف ط ع ن م ا ط و ق س ل ا ر ط خ لري ذحت •
- ا ج ي ح ص ل ك ش ب ا ه ط ب ض و ت ا ن و ك م ل ا ع ي م ج ب ي ك ر ت م ت ي م ل ا م ج ت ن م ل ا م اذخت سالاو لري ذحت •
- ا جت ن م ل ا م ب ر ق ل ا ب ي ر خ ا ل ا ة د ي د ش ل ا ة ر ا ح ل ا ر د ا ص و ر ا ن ل ا ل ا ط ر ط خ ب ة ي ا ر د ي ل ع ن ك لري ذحت •
- ا ر خ ل ك ي ه ي ا و ا ة ل و ا ط ل ب ا ق م ه ي م د ق ع ف د ك ل ف ط ع ي ط ت س ي ا م د ن ع ة ل ا ل ا ر ط خ ب ة ي ا ر د ي ل ع ن ك لري ذحت •
- ا ة ع ا س م ن و د س و ل ج ل ا م ك ل ف ط ن ك م ت ي ت ح ع ف ت ر م ل ا ي س ر ك ل ا م اذخت سالاو لري ذحت •
- ا ل و ق ف م و ا ق ز م و ا ا ر و س ك م ه ن م ء ج ي ا ن ا ك اذ ع ف ت ر م ل ا ي س ر ك ل ا م اذخت سالاو لري ذحت •
- ا ل و ط و جت ن م ل ا اذ ح ت ف د ن ع ك ل ف ط د ا ع ا ب ا م ذك ا ت ، ة ب ا ص ا ل ا ب ن ج ت ل ا لري ذحت •
- ا ل ي ص ق ا ذ ك م ك 15 ز و ب و ا ت ا و س ن 3 ي ت ح و ة ة ع ا س م ن و د ب س و ل ج ل ا ل ع ي ر د ا ق ل ل ا ل ف ا ط ا ل ل ص ص م ج ت ن م ل ا اذ لري ذحت •
- ا ة م ا ل س ل ا ل ج ا م م ا ز ج ل ا م اظن و ر ا ز ج ل ا م ي ر و د ل ك ش ب ق ق ح ت ا لري ذحت •
- ا و ت س م و و ت س م ح ط س ي ل ع ا ل و ا ي س ر ك ل ا م اذخت سالاو لري ذحت •
- ا م اذخت سالاو م د ن ع ل ل ا ف ا ط ا ل ن ع ا د ي ع ب ي س ر ك ل ا ب ظ ف ت حا ا لري ذحت •
- ا ة ب ع ل ك ي س ر ك ل ا م اذخت سالاو لري ذحت •

ءاز ج ل ا ة ة ا ق ا

ا ل و ق ف م و ا ا ر و س ك م ه ن م ء ج ي ا ن ا ك اذ جت ن م ل ا م اذخت سالاو ، ل ا ف ا ط ا ل ل م ا ك ع ف ت ر م ي س ر ك ي ل ع ل و ص ل ل ع ي م جت ل ا ت ا و ط خ ة ع ب ا ت م و ء ج ل ك ن م ك ق ق ح ت ل ا ي ج ي  
د ع ق م ل ا ة د ا س و ، 9 ، د ع ق م ل ا ، 8 ، ة ل س ل ا ، 7 ، م د ق ل ا م د ع ، 6 ، ق ا س ل ا ل ف س ا م د ع ، 5 ، ة م ة ا د ل ا ق ا س ل ا ل ص و م ، 4 ، ق ا س ل ا ن م ي و ل ع ل ا ب ز ج ل ا ، 3 ، ء ا ش ع ل ا ق ب ط ، 2 ، ط ا ق ن س م م خ ب ن ا م ا ل ا م ا ز ح ، 1

م س ج م ل ا ، ا ي ن ا ت

- 1) ل ك ش ل ا ر ظ ن ا ) ، ع ف ت ر م ل ا ي س ر ك ل ا د ع ق م ل ف س ا ل ص ف ن م ل ك ش ب ة ع ب ر ا ل ا م ع د ل ا ل ج ر ا ن م ي و ل ع ل ا ب ز ج ل ا ل خ د ا •
- 2) ل ك ش ل ا ر ظ ن ا ) ، ة م ا ع د ل ا ت ي ب ث ت ن م ذك ا ت و ، ة د ح ي ل ع ء ج ل ك ل ك ر ب ن ز ل ا ع ط ق ن ي م ا ت ب م ق •
- 3) ل ك ش ل ا ر ظ ن ا ) ، ة ت ب ث م ة م ا ع د ل ا ن ا ن م ذك ا ت ، ل ص ف ن م ل ك ش ب م ع د ل ا ل ج ر ا ل ي ف ل خ ل و ا ي م ا م ا ل ا ل ي ص و ت ل ا ي د ع ق م ع ض •
- 4) ل ك ش ل ا ر ظ ن ا ) ، ي س ر ك ل ا ت ي ب ث ت م ت ن ا ل و ، م ع د ل ا ل ج ر ا ل ي ل ي ص و ت ب م ق م ت ، ل ص ف ن م ل ك ش ب ة ع ب ر ا ل ا م ع د ل ا ل ج ر ا ن م ي ل ف س ل ا ب ز ج ل ا ل خ د ا •



ةيان ع ل و ة ن ا ي ص ل ا

- ة م ء ن ش ا م ق ة ع ط ق ب ف ف ج م ت ة ل ل ب م ش ا م ق ة ع ط ق ب ح س م ا ر ا ط ا ل ا
- ف ج ي ي ت ح و ح س م و ه ف ط ش ا ، ي ا م ل و ل و ل ح و ف ي ط ل ن و ب ا ص و ة ج ن ف س ا ب ف ظ ن ا م ا ز ح ل ا
- ي س ر ك ل ا ح ط س ف ل ت ب ن ج ت ل ك ل ك ذ و ة ط ش ك ل ا ت ا ف ا ظ ن م ل ا م اذخت سالاو
- ة ر ش ا ب م ل ا س م ش ل ا ن ع ا ك ي ع ب ة ي و ه ت ل ا د ي ج و ف ا ج ن ا ك م ي ف ه ب ظ ف ت حا ، ي س ر ك ل ا م اذخت سالاو م د ن ع •
- ن م ا ل ا م اذخت سالاو نامضل ل ي م ا و ص ل و ا ي غ ا ر ب ل ا ل ث م ء ا ز ج ل ا ط ب ر م ا ك ح ا ن م ي ر و د ل ك ش ب ق ق ح ت ل ا ي ج ي
- د د ح م ل ا ت ق و ل و ي ف ه ل ا ص ل ا ي ج ي ، ف ل ا ت ء ج ي ا ل ي ل ع ر و ت ع ل ا ة ل ا ج ي ف
- ع ض ت ا ل ، ة د ر ا ب و ف ا ج ة ئ ي ب ي ف ه ن ي ز خ ت و ه ف ي ف ج ت و ي س ر ك ل ا ف ي ظ ن ت ي ج ي ، م اذخت سالاو م د ن ع ة ل ل ب م ش ا م ق ة ع ط ق ب ق ر ب ة ع ق ب ل ا ح س م ا ، ف ي ف ي ظ ن ت ل ا د ن ع
- ب ن ج ت ل خ ر ع ت ي ، ة ر ش ا ب م س م ش ل ا ه ي ف ن و ك ت ن ا ن ك م ي ن ا ك م ي ف ع ف ت ر م ل ا ي س ر ك ل ا
- ي ج ي ف ، ة ة و ق ف م و ا ة ك و ك ف م ي س ر ك ل ا ر ي م ا س و ا ي ا ظ ش ل ا ل ث م ء ا ز ج ل ا ت ن ا ك اذ ، ك ي ت س ا ل ب ل ا ي ش ا ل و م د ا ق ت
- ب س ا ن م ل ا ت ق و ل و ي ف ا ه ل ا ص ل ا

EN 14988 عم ق بطن ي جت ن م ل ا اذ



KIKKA BOO Bulgaria  
Vasil Levski 121  
Plovdiv, Bulgaria  
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo (Bulgaria)  
 kikkabooworld

KIKKA BOO Spain  
Calle Sos Del Rey Catolico, 16, 7C  
Granada, Spain  
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo Spain  
 kikkaboospain

[www.kikkaboo.com](http://www.kikkaboo.com)